

Acid-Test

Acid-Test je nástroj, který umožňuje rychle a přesně určit pH hodnotu jakéhokoliv kompresorového mazacího prostředku. Používá se pro rychlé stanovení pH hodnoty jakéhokoliv kompresorového mazacího prostředku.

ISTRUZIONI PER LA VERIFICA DEL pH NEL LUBRIFICANTE POE
Prendere una fiala e rimuovere il tappo. - Mediante l'utilizzo dell'apposito dosatore, prelevare 2 mL di Lubrificante POE da testare. - Inserire il Lubrificante POE prelevato all'interno della fiala. - Riposizionare il tappo sulla fiala e avvitarlo con forza. - Scuotere la fiala per 3 secondi. - Verificare il colore del liquido all'interno della fiala.

ISTRUZIONI PER LA VERIFICA DEL pH DI TUTTI GLI ALTRI LUBRIFICANTI
Prendere una fiala e rimuovere il tappo. - Mediante l'utilizzo dell'apposito dosatore, prelevare 4 mL di Lubrificante da testare. Inserire il Lubrificante prelevato all'interno della fiala. - Riposizionare il tappo sulla fiala e avvitarlo con forza. - Scuotere la fiala per 3 secondi. - Verificare il colore del liquido all'interno della fiala.

SE IL COLORE È VIOLA O BLU
Il valore del pH è equivalente o superiore a 6,8 (assenza di Acido nell'Impianto).
SE IL COLORE È VERDE
Il valore del pH è compreso tra 6,8 e 5,2 (moderata concentrazione di Acido nell'Impianto).
SE IL COLORE È GIALLO
Il valore del pH è equivalente o inferiore a 5,2 (alta concentrazione di Acido nell'Impianto).



EN ACID TEST KIT FOR A/C & REFRIGERATION LUBRICANT

The Errecom ACID TEST Kit is a reliable method for quickly determining the pH value of any A/C Compressor Lubricant.
TESTING THE pH LEVEL OF A POE LUBRICANT - INSTRUCTIONS
Take one vial and remove the cap. - Extract 2 mL (0,07 fl oz) of POE Lubricant with a pipette. - Squeeze 2 mL (0,07 fl oz) of Lubricant into the vial. - Replace the cap on the vial and screw it tight. - Shake vigorously for 3 seconds. - Check the colour of the Liquid.

TESTING THE pH LEVEL ALL OTHER LUBRICANTS - INSTRUCTIONS
Take one vial and remove the cap. - Extract 4 mL (0,13 fl oz) of Lubricant with a pipette. - Squeeze the 4 mL (0,13 fl oz) of Lubricant into the vial. - Replace the cap on the vial and screw it tight. - Shake vigorously for 3 seconds. - Check the colour of the liquid.

IF THE COLOR IS PURPLE OR BLUE
The pH value is equivalent to 6.8 or above (no significant level of Acid present in the System).
IF THE COLOR IS GREEN
The pH value is between 6.8 and 5.2 (a moderate concentration of Acid present in the System).
IF THE COLOR IS YELLOW
The pH value is equivalent to 5.2 or below (a high concentration of Acid present in the System).

IT TEST PER VERIFICARE LA PRESENZA DI ACIDO NEL LUBRIFICANTE DEGLI IMPIANTI ACR

ACID TEST è un KIT che permette in modo molto veloce e attendibile di testare i valori del pH nominale di tutti i Lubrificanti utilizzati negli Impianti di Refrigerazione e Condizionamento.

ISTRUZIONI PER LA VERIFICA DEL pH NEL LUBRIFICANTE POE
Prendere una fiala e rimuovere il tappo. - Mediante l'utilizzo dell'apposito dosatore, prelevare 2 mL di Lubrificante POE da testare. - Inserire il Lubrificante POE prelevato all'interno della fiala. - Riposizionare il tappo sulla fiala e avvitarlo con forza. - Scuotere la fiala per 3 secondi. - Verificare il colore del liquido all'interno della fiala.

ISTRUZIONI PER LA VERIFICA DEL pH DI TUTTI GLI ALTRI LUBRIFICANTI
Prendere una fiala e rimuovere il tappo. - Mediante l'utilizzo dell'apposito dosatore, prelevare 4 mL di Lubrificante da testare. Inserire il Lubrificante prelevato all'interno della fiala. - Riposizionare il tappo sulla fiala e avvitarlo con forza. - Scuotere la fiala per 3 secondi. - Verificare il colore del liquido all'interno della fiala.

SE IL COLORE È VIOLA O BLU
Il valore del pH è equivalente o superiore a 6,8 (assenza di Acido nell'Impianto).
SE IL COLORE È VERDE
Il valore del pH è compreso tra 6,8 e 5,2 (moderata concentrazione di Acido nell'Impianto).
SE IL COLORE È GIALLO
Il valore del pH è equivalente o inferiore a 5,2 (alta concentrazione di Acido nell'Impianto).

ES TEST PARA VERIFICAR LA PRESENCIA DE ÁCIDO EN EL LUBRICANTE DE LOS SISTEMAS A/A/R

ACID TEST es un KIT que permite evaluar de manera muy rápida y fiable los valores del pH nominal de todos los Lubricantes usados en los Sistemas de Aire Acondicionado y Refrigeración.
INSTRUCCIONES PARA LA VERIFICACIÓN DE pH EN LUBRICANTE POE
Tomar un vial y quitar la tapa. - Mediante el uso del específico dosificador, extraer 2 mL de Lubricante POE para testar. - Insertar el Lubricante POE extraído dentro del vial. - Reposar la tapa en el vial y atornille con fuerza. - Agitar el vial durante 3 segundos. - Comprobar el color del líquido dentro del vial.

INSTRUCCIONES PARA LA VERIFICACIÓN DE pH EN TODOS LOS OTROS LUBRICANTES
Tomar un vial y quitar la tapa. - Mediante el uso del específico dosificador, extraer 4 mL de Lubricante para testar. - Insertar el lubricante extraído dentro del vial. - Reposar la tapa en el vial y atornille con fuerza. - Agitar el vial durante 3 segundos. Comprobar el color del líquido dentro del vial.

SI EL COLOR ES MORADO O AZUL
El valor del pH es equivalente o superior a 6,8 (ausencia de Acido en el Sistema).
SI EL COLOR ES VERDE
El valor del pH se incluye entre 6,8 y 5,2 (moderada concentración de Acido en el Sistema).
SI EL COLOR ES AMARILLO
El valor del pH es equivalente o inferior a 5,2 (alta concentración de Acido en el Sistema).

DE DER TEST FÜR DIE PRÜFUNG DEN GEGENWART UND DAS NIVEAU VON SÄUREN IN DEN KÄLTESCHMIERSTOFFE

ACID TEST ist ein Set, das erlaubt Ihnen in kürzester Frist alle Schmierstoffe, die in Klima- und Kälteanlagen verwendet werden, zu testen, um pH Wert zu bestimmen.
DIE ANLEITUNG FÜR DEN TEST VON POE-SCHMIERMITTEL
Nehmen Sie das Fläschchen und die Kappe entfernen. - Mittels des richtigen Dosiergerät, sammeln Sie 2 mL von POE-Schmiermittel zum Testen. - Fügen Sie das POE-Schmiermittel ins Fläschchen hinzu. - Setzen Sie die Kappe auf der - Flasche zurück und schrauben Sie es fest an. - Schütteln Sie die Flasche für 3 Sekunden. - Prüfen Sie die Farbe der Flüssigkeit in der Flasche.

DIE ANLEITUNG FÜR DEN TEST ANDERER SCHMIERMITTEL
Nehmen Sie das Fläschchen und die Kappe entfernen. - Mittels des richtigen Dosiergerät, sammeln Sie 4 mL von Schmiermittel zum Testen. - Fügen Sie das Schmiermittel ins Fläschchen hinzu. - Setzen Sie die Kappe auf der Flasche zurück und schrauben Sie es fest an. - Schütteln Sie die Flasche für 3 Sekunden. - Prüfen Sie die Farbe der Flüssigkeit in der Flasche.

FALLS DIE FARBE IST BLAU ODER VIOLETT
Der pH-Wert ist gleich oder größer als 6,8 (Es gibt keine Säure in der Anlage).
FALLS DIE FARBE IST GRÜN
Der pH-Wert ist zwischen 6,8 und 5,2 (Die Konzentration der Säure in der Anlage ist gering).
FALLS DIE FARBE IST GELB
Der pH-Wert ist gleich oder niedriger als 5,2 (Die Konzentration der Säure in der Anlage ist alt).

PT TESTE PARA VERIFICAÇÃO LA PRESENÇA DE ACIDO NO LUBRIFICANTE DOS SISTEMAS ACR

ACID TEST é um Kit que permite testar rapidamente e de manera confiável os valores do pH nominal de todos os Lubrificantes utilizados nos Sistemas de Ar Condicionado e Refrigeração.

INSTRUÇÕES PARA A VERIFICAÇÃO DO pH NO LUBRIFICANTE POE
Tomar o frasco e retire a tampa. - A través do doseador, extrair 2 mL de Lubrificante POE para ser testado. - Introduzir o Lubrificante POE extraído no frasco. - Recolocar a tampa do frasco e aperte bem. - Agitar o conteúdo durante 3 segundos. Verificar a cor do líquido no frasco.

INSTRUÇÕES PARA A VERIFICAÇÃO DO pH DE TODOS OS OUTROS LUBRIFICANTES
Tomar o frasco e retire a tampa. - A través do doseador, extrair 4 mL de Lubrificante para ser testado. - Introduzir o Lubrificante POE extraído no frasco. - Recolocar a tampa do frasco e aperte bem. - Agitar o conteúdo durante 3 segundos. Verificar a cor do líquido no frasco.

SE A COR É ROXO OU AZUL
O valor do pH é igual ou superior a 6,8 (ausência de Ácido no Sistema).
SE A COR É VERDE
O valor do pH situa-se entre 6,8 e 5,2 (moderada concentração de Ácido no Sistema).
SE A COR É AMARELA
O valor do pH é igual ou inferior a 5,2 (concentração elevada de Ácido no Sistema).

FR TEST POUR VÉRIFIER LA PRÉSENCE D'ACIDE DANS LE LUBRIFIANT ACR

ACID TEST est un Kit qui vous permet de tester de manière très rapide et fiable les valeurs de pH nominale de tous les Lubrifiants utilisés dans les Systèmes de Climatisation et de Réfrigération.
MODE D'EMPLOI POUR LA VÉRIFICATION DU pH DANS UN LUBRIFIANT POE
Prendre un flacon et enlever le bouchon. - Grâce à l'utilisation du spécifique doseur, prélever 2 mL de Lubrifiant POE à tester. - Introduire le Lubrifiant POE prélevé à l'intérieur du flacon. - Remplacer le bouchon sur le flacon et le visser avec force. Agiter le flacon pendant 3 secondes. - Vérifier la couleur du liquide à l'intérieur du flacon.

MODE D'EMPLOI POUR LA VÉRIFICATION DU pH DANS TOUS LES AUTRES LUBRIFIANTS
Prendre un flacon et enlever le bouchon. - Grâce à l'utilisation du spécifique doseur, prélever 4 mL de Lubrifiant à tester. Introduire le Lubrifiant prélevé à l'intérieur du flacon. - Remplacer le bouchon sur le flacon et le visser avec force. - Agiter le flacon pendant 3 secondes. - Vérifier la couleur du liquide à l'intérieur du flacon.

SI LA COULEUR EST VIOLET OU BLEU
La valeur du pH est égale ou supérieure à 6,8 (absence d'Acide dans le Système).
SI LA COULEUR EST VERT
La valeur du pH est comprise entre 6,8 et 5,2 (concentration modérée d'Acide dans le Système).
SI LA COULEUR EST JAUNE
La valeur du pH est égale ou inférieure à 5,2 (forte concentration d'Acide dans le Système).

RU ТЕСТ НА ОПРЕДЕЛЕНИЕ УРОВНЯ КИСЛОТЫ В КОМПРЕССОРНОМ МАСЛЕ КОНДИЦИОНЕРОВ

ACID TEST – набор, позволяющий быстро и точно протестировать и определить номинальный уровень pH любого типа масла, используемого в кондиционерах и холодильных установках.

ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕНИЯ УРОВНЯ pH СМАЗКИ POE
Взять флакон и снять крышечку. - При помощи специального дозатора, набрать 2 мл тестируемой смазки POE. Добавить смазку POE во флакон. - Плотно закрыть колпачок. - Потрясти флакон в течение 3 секунд. - Проверить цвет жидкости во флаконе.

ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕНИЯ УРОВНЯ pH ДРУГИХ СМАЗОК
Взять флакон и снять крышечку. - При помощи специального дозатора, набрать 4 мл тестируемой смазки. Добавить смазку POE во флакон. - Плотно закрыть колпачок. - Потрясти флакон в течение 3 секунд. - Проверить цвет жидкости во флаконе.

ЕСЛИ ЦВЕТ ФИОЛЕТОВЫЙ ИЛИ СИНИЙ
Уровень pH равен или превышает 6,8 (кислота в системе отсутствует).
ЕСЛИ ЦВЕТ ЗЕЛЕНЫЙ
Уровень pH в пределах 6,8 и 5,2 (средний уровень кислоты в системе).
ЕСЛИ ЦВЕТ ЖЕЛТЫЙ
Уровень pH равен или ниже 5,2 (высокий уровень кислоты в системе).

PL TEST DO WERYFIKACJI POZIOMU KWASOWOŚCI OLEJU W UKŁADACH CHŁODNICZYCH I KLIMATYZACYJNYCH

ACID TEST jest to niezawodny sposób szybkiego ustalenia wartości pH każdego oleju sprężarek klimatyzacji.

INSTRUKCJA SPRAWDZENIA POZIOMU pH DLA OLEJÓW POE
Waż jedną łyżkę i zdejmij pokrywkę. - Wyciągnij 2 mL oleju POE. - Wyciągnąć 2 mL oleju POE do fiolki. - Nalozycj nasadkę na fiolkę i zakręcić mocno. - Wstrząsać energicznie przez 3 sekundy. - Sprawdź kolor cieczy i porównaj z rysunkami.

TESTING THE pH LEVEL ALL OTHER LUBRICANTS - INSTRUCTIONS
Weź jedną łyżkę i zdejmij pokrywkę. - Wyciągnij 4 mL oleju. - Wyciągnąć 4 mL oleju do fiolki. - Nalozycj nasadkę na fiolkę i zakręcić mocno. - Wstrząsać energicznie przez 3 sekundy. - Sprawdź kolor cieczy i porównaj z rysunkami.

JEZELI KOLOR JEST FIOLETOWY LUB NIEBIESKI
Wartość pH jest równa 6,8 lub powyżej (nie znacząca ilość kwasu obecnego w systemie).
JEZELI KOLOR JEST ZIELONY
Wartość pH wynosi od 6,8 do 5,2 (umiarkowane stężenie kwasu systemu).
JEZELI KOLOR JEST ŻÓŁTY
Wartość pH jest równoważne do 5,2 lub niższej (wysokie stężenie kwasu w systemie).

CZ TEST KYSELOSTI OLEJE CHLADICÍCH A KLIMATIZAČNÍCH ZAŘIŽENÍ

Sada testu kyselosti Errecom je spolehlivou metodou pro rychlé určení hodnoty pH oleje kompresoru klimatizací a klimatizačních jednotek.

POKYNY PRO TEST HODNOTY pH OLEJE POE
Odsrůbujte víčko jedné lahvičky. - Aplikátorem vytáhnete 2 mL oleje POE. - 2 mL oleje vstříkněte do lahvičky. - Zpět přisrůbujte víčko lahvičky a pevně utáhněte. - Důkladně protřepejte po dobu 3 sekund. - Zkontrolujte barvu směsi.

POKYNY PRO TEST HODNOTY pH OSTATNÍCH OLEJŮ
Odsrůbujte víčko jedné lahvičky. - Aplikátorem vytáhnete 4 mL oleje. - Do lahvičky vstříkněte 4 mL oleje. - Zpět přisrůbujte víčko lahvičky a pevně utáhněte. - Důkladně protřepejte po dobu 3 sekund. - Zkontrolujte barvu směsi.

POKUD JE BARVA PURPuroVÁ NEBO MODRÁ
Hodnota pH odpovídá nebo je vyšší než 6,8 (nevýznamné množství kyselosti v systému).
POKUD JE BARVA ZELEná
Hodnota pH je mezi 6,8 a 5,2 (mírná koncentrace kyselosti v systému).
POKUD JE BARVA ŽLUTá
Hodnota pH odpovídá 5,2 nebo nižší (vysoká koncentrace kyselosti v systému).

BG ТЕСТ ЗА ПРОВЕРКА НА НАЛИЧИЕТО НА КИСЕЛИНА В КОМПРЕСОРНОТО МАСЛО НА КЛИМАТИЗНАЧНИТЕ И ХЛАДИЛНИЧНИТЕ СИСТЕМИ

Комплекътът за киселинно тестване на Errecom е надежден метод за бързо определяна на стойността на pH, на всички A/C компресорен лубрикант.

ТЕСТВАНЕ НА pH НИВОТО НА POE ЛУБРИКАНТА - ИНСТРУКЦИИ
Вземете един флакон и извадете капачката. - Изсипете 2 mL POE лубрикант с пипета. - Изстискайте 2 mL POE лубрикант във флакона. - Поставете капачката на флакона и я завийте здраво. - Разклатете енергично за 3 секунди. - Проверете цвета на течността.

ИЗПИТВАНЕ НА pH НИВОТО НА ВСИЧКИ ОСТАНАЛИ ЛУБРИКАНТИ - ИНСТРУКЦИИ
Вземете един флакон и извадете капачката. - Изсипете 4 mL лубрикант с пипета. - Изстискайте 4 mL лубрикант във флакона. - Поставете капачката на флакона и я завийте здраво. - Разклатва се енергично за 3 секунди. - Проверете цвета на течността.

АКО ЦВЯТЪТ Е ЛИЛАВ ИЛИ СИН
Стойността на pH е еквивалентна на 6,8 или по-висока (в системата няма значително ниво на киселина).
АКО ЦВЯТЪТ Е ЗЕЛЕН
Стойността на pH е между 6,8 и 5,2 (умерена концентрация на киселина в системата).
АКО ЦВЯТЪТ Е ЖЪЛТ
Стойността на pH е еквивалентна на 5,2 или по-ниска (висока концентрация на киселина в системата).

HU SAVVIZSGÁLÓ KÉSZLET HŰTŐ ÉS KLÍMA RENDSZEREKHEZ

Az Errecom Savvizsgáló Készlet egy gyors és megbízható módszer a hűtőberendezések kenőolajának pH értékének meghatározására.

A POE KENŐOLYAG pH ÉRTÉKÉNEK TESZTELÉSE - UTASÍTÁSOK
Fogja meg az ampullát, és távolítsa el a tetejét. - Szívjon fel 2 mL POE kenőanyagot a pipetta segítségével. - Töltse a 2 mL kenőolajat a fiolába. - Tegye vissza a fiola tetejét, és húzza meg. - Rázza erősen 3 mp-en keresztül. - Ellenőrizze a folyadék színet az A, B és a C abrának megfelelően.

MINDEN MÁS KENŐOLYAG pH ÉRTÉKÉNEK TESZTELÉSE-UTASÍTÁSOK
Fogja meg az ampullát, és távolítsa el a tetejét. - Szívjon fel 4 mL kenőanyagot a pipetta segítségével. - Töltse a 4 mL kenőolajat a fiolába. - Tegye vissza a fiola tetejét, és húzza meg. - Rázza erősen 3 mp-en keresztül. - Ellenőrizze a folyadék színet az A, B és a C abrának megfelelően.

HA A FOLYADÉK SZÍNE LILA VAGY KÉK
A pH érték 6,8 vagy magasabb (nincs jelentős sav jelen a rendszerben).
HA A FOLYADÉK SZÍNE ZÖLD
A pH érték 6,8 és 5,2 között van (mértékelt koncentrációjú sav van jelen a rendszerben).
HA A FOLYADÉK SZÍNE SÁRGA
A pH érítés egyenlő, vagy alacsonyabb mint 5,2 (magas koncentrációjú sav van jelen a rendszerben).

RO TEST PENTRU VERIFICARE PREZENȚEI ACIDULUI IN ULEI PENTRU SISTEMELE AC SI DE REFRIGERARE.

Testul de aciditate Errecom ACID TEST este o metodă sigură de a determina rapid pH-ul oricărui tip de ulei de compresor de AC.

PENTRU ULEI POE
Luati o fiolă și îndepărtați capacul. - Cu ajutorul pipetei extrageți 2 mL de ulei POE. - Umpleți fiola cu cei 2 mL de ulei POE. Puneți capacul și strângeți bine. - Agitați conținutul timp de 3 secunde. - Verificați culoarea soluției.

PENTRU ALTE TIPURI DE ULEI
Luati o fiolă și îndepărtați capacul. - Cu ajutorul pipetei extrageți 4 mL de ulei. - Umpleți fiola cu cei 4 mL de ulei. - Puneți capacul și strângeți bine. - Agitați conținutul timp de 3 secunde. - Verificați culoarea soluției.

Indicații culori:
ALBASTRU SAU VIOLET
pH de 6.8 sau mai mare (nu este un nivel semnificativ de Acid în Sistem).
VERDE
pH între 6.8 și 5.2 (o concentrație moderată de Acid în Sistem).
GALBEN
pH de 5.2 sau mai mic (concentrație ridicată de Acid în Sistem).

SK TESTOVACÍ PRÍPRAVOK NA OVERYENIE PRÍTOMNOSTI KYSELINY V MAZIVE ACR

Sada Errecom ACID TEST Kit je spoľahlivou metódou pre rýchle stanovenie hodnoty pH akéhokoľvek kompresorového mazacieho prostriedku.

SKŤANIE ÚROVNE POUŽITIA POE LÁTKY - NÁVOD NA POUŽITIE
Pripravte jednu injekčnú striekačku a 2 kapsuly POE lubrikantu. - Odstraňte pipetou. - Naberte 2 mL POE Lubrikantu do injekčnej striekačky. - Znovu vložte uzáver na injekčnú striekačku a pevne ju zaisťte. - Slnie potraсте po dobu 3 sekund. - Skontrolujte farbu kvapaliny.

SKŤANIE HĽADYVY pH VŠETKÝCH OSTATNÝCH MAZIVÁCH - NÁVOD NA POUŽITIE
Pripravte jednu injekčnú striekačku a 4 kapsuly Extraktu. - Odstraňte pipetou. - Naberte 4 mL Lubrikantu do injekčnej striekačky. - Znovu vložte uzáver na injekčnú striekačku a pevne ju zaisťte. - Slnie potraсте po dobu 3 sekund. - Skontrolujte farbu kvapaliny.

AK JE FARBA PURPuroVÁ ALEBO MODRÁ
hodnota pH je ekvivalentná 6,8 alebo vyššej (v systéme nie je žiadna významná hladina kyseliny).
AK JE FRBA ZELEná
hodnota pH je v rozmedzí 6,8 až 5,2 (mierná koncentrácie kyseliny v systéme).
AK JE FARBA ŽLTá
hodnota pH je ekvivalentná hodnote 5,2 alebo nižšej (vysoká koncentrácia kyseliny v systéme).

HR ISPITUJE DA UTVRDI PRISUTNOST KISELINE U AC/R LUBRIKANTU

Errecom ACID TEST Kit je pouzdana metoda za brzo utvrđivanje pH vrijednosti rashladnog ulja u klima uređajima.

UPUTE ZA TESTIRANJE pH VRIJEDNOSTI SINTETIČKOG (POE) RASHLADNOG ULJA

Uzmite bočicu i skinite poklopac. - Pomoću pipete izvadite 2 mL ulja. - Ulijte 2 mL ulja u bočicu. - Vratite poklopac na bočicu i čvrsto ju zatvorite. - Snažno protresite otprilike 3 sekunde. - Provjerite boju tekućine.

TESTIRANJE pH VRIJEDNOSTI OSTALIH RASHLADNIH ULJA

Uzmite bočicu i skinite poklopac. - Pomoću pipete izvadite 4 mL ulja. - Ulijte 4 mL ulja u bočicu. - Vratite poklopac na bočicu i čvrsto ju zatvorite. - Snažno protresite otprilike 3 sekunde. - Provjerite boju tekućine.

LJUBIČASTA ILI PLAVA BOJA

pH vrijednost je veća ili jednaka 6,8 (Nema značajne razine kiseline u sustavu)

ZELENA BOJA

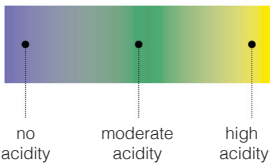
pH vrijednost je između 6,8 i 5,2 (umjerena koncentracija kiseline u sustavu)

ZUTA BOJA

pH vrijednost je manja ili jednaka 5,2 (visoka koncentracija kiseline u sustavu)



ACID-TEST RESULTS



TR AC/R YAĞINDA ASIT VARLIĞINI SAPTAMA TESTİ

ACID TEST Kiti herhangi bir A/C kompresör yağının içindeki pH değerini ölçmek için güvenilir bir metottür.

POE YAĞLAR İÇİN pH DEĞERİ TESTİ

Şişelerden bir tanesini alın ve kapağını açın. - Pipete yağdan 2 mL kadar alın. - Şişenin içine boşaltın. Kapağı tekrar kapatın. - Iyice çalkalayın. - Karışımın aldığı rengi kontrol edin.

DiĞER YAĞ ÇEŞİTLERİNİN pH DEĞERİ TESTİ

Şişelerden bir tanesini alın ve kapağını açın. - Pipete yağdan 4 mL kadar alın. - Şişenin içine boşaltın. - Kapağı tekrar kapatın. - Iyice çalkalayın. - Karışımın aldığı rengi kontrol edin.

EĞER KARIŞIMIN RENGİ MOR VEYA MAVİ İSE

pH derecesi 6,8 ve üzeridir. (Sistem içindeki asit önemsiz bir miktardır).

EĞER KARIŞIMIN RENGİ YEŞİL İSE

pH derecesi 6,8 ve 5,2 arasındadır. (Sistemde önemli bir miktarda asit vardır).

EĞER KARIŞIMIN RENGİ SARI İSE

pH derecesi 5,2 ve aşağısıdır. (Sistemde yüksek miktarda asit vardır).

SW TEST FÖR ATT KONTROLLERA SYRAHALTEN I KOMPRESSOROLJAN

Errecom ACID TEST Kit* erbjuder ett säkert sätt att snabbt bestämma pH-nivån i alla typer kompressorolja.

INSTRUKTIONER FÖR TEST AV pH-NIVÅ I POE-OLJA

Skruva av korken på testflaskan. - Fyll pipetten med 2 mL POE-olja. - Tryck oljan in i testflaskan. - Skruva korken på. - Skaka flaskan kraftigt i 3 sekunder. - Kontrollera vätskans färg.

INSTRUKTIONER FÖR TEST AV pH-NIVÅ I ÖVRIGA OLJOR

Skruva av korken på testflaskan. - Fyll pipetten med 4 mL olja. - Tryck oljan in i testflaskan. - Skruv på korken. - Skaka flaskan kraftigt i 3 sekunder. - Kontrollera vätskans färg.

OM FÄRGEN ÄR LILA ELLER BLÅ

pH-nivån är 6,8 eller högre = ingen märkbar nivå av syra i systemet.

OM FÄRGEN ÄR GRÖN

pH-nivån är mellan 5,2 och 6,8 = liten nivå av syra i systemet.

OM FÄRGEN ÄR GUL

pH-nivån är 5,2 eller lägre = hög nivå av syra i systemet.

DK TEST FOR AT BEKRÆFTTE TILSTEDEVÆRELSEN AF SYRE I AC/R SMØREMIDDEL

Errecom ACID TEST kit er en pålidelig metode til hurtigt at bestemme pH-værdien af A/C kompressor smøremiddel.

TEST AF pH NIVEAU AF ET POE SMØREMIDDEL - VEJLEDNING

Tag et glas, og fjern hæften. - Tag 2 mL POE smøremiddel med en pipette. - Klem 2 mL POE smøremiddel i glasset. Sæt hæften på ampullen og skru den fast. - Ryst kraftigt i 3 sekunder. - Kontroller farven på væsken.

TEST AF pH NIVEAU ALLE ANDRE SMØREMIDLER - VEJLEDNING

Tag et glas, og fjern hæften. - Tag 4 mL smøremiddel med en pipette. - Klem 4 mL af smøremiddel i glasset. - Sæt hæften på glasset og skru det fast. - Ryst kraftigt i 3 sekunder. - Kontroller farven på væsken mod.

HVIS FARVEN ER LILLA ELLER BLÅ

pH-værdi svarer til 6,8 eller derover (ingen signifikant niveau af syre til stede i systemet).

HVIS FARVEN ER GRØN

pH ligger mellem 6,8 og 5,2 (en moderat koncentration af syre i systemet).

HVIS FARVEN ER GUL

pH-værdi svarer til 5,2 eller lavere (en høj koncentration af syre i systemet).

NO TEST FOR Å BEKREFTE TILSTEDEVÆRELSE AV SYRE I AC/R SMØREMIDDEL

Errecom Syre test kit er en pålitelig metode for raskt å bestemme pH verdien av alle A/C kompressor smøremiddel.

TESTING pH NIVÅ PÅ POE SMØREMIDDEL - INSTRUKSJONER

Ta en ampulle og fjern hæften. - Tam 2 mL POE smøremiddel med en pipette. - Klem 2 mL POE smøremiddel i ampullen. Sett hetten på ampullen og skru den fast. - Rist kraftig i 3 sekunder. - Sjekk fargen på væske.

TESTING AV pH NIVÅ ALLE ANDRE SMØREMIDLER-INSTRUKSJONER

Ta en ampulle og fjern hæften. - Tam 4 mL smøremiddel med en pipette. - Klem 4 mL smøremiddel i ampullen. - Sett hetten på ampullen og skru den fast. - Rist kraftig i 3 sekunder. - Sjekk fargen på væske.

HVIS FÄRGEN ER LILLA ELLER BLÅ

pH verdien tilsvare 6,8 eller høyere (Intet betydelig nivå av syre i systemet).

HVIS FÄRGEN ER GRÖNN

pH-verdi er mellom 6,8 og 5,2 (en moderat konsentrasjon av syre i systemet).

HVIS FÄRGEN ER GUL

pH verdien tilsvare 5,2 eller mindre (en høy konsentrasjon av syre i systemet).

FI HAPPOTESTISARJA ILMASTOINTI- JA JÄÄHDYTYSJÄRJESTELMIEN VOITELUAINEELE

Errecom -happotestisarja on luotettava menetelmä ilmastointikompressorien voiteluaineen pH-arvon määrittämiseen.

POE-VOITELUAINIEN pH-TASON TESTAAMINEN –OHJEET

Ota yksi näytepullo ja avaa korkki. - Mittaa pipetillä 2 mL POE-voiteluainetta. - Lisää näytepulloon 2 mL POE-voiteluainetta. - Kiinnitä näytepullon korkki tiukasti. - Ravista kolme sekuntia. - Tarkista nesteen väri.

KAIKKIEN MUIDEN VOITELUAINIENEN pH-TASON TESTAAMINEN –OHJEET

Ota yksi näytepullo ja avaa korkki. - Mittaa pipetillä 4 mL voiteluainetta. - Lisää näytepulloon 4 mL voiteluainetta. - Kiinnitä näytepullon korkki tiukasti. - Ravista kolme sekuntia. - Tarkista nesteen väri.

JOS VÄRI ON VIOLETTI TAI SININEN

pH-arvo on vähintään 6,8 (järjestelmässä ei ole merkittävää happotasa).

JOS VÄRI ON VIHREÄ

pH-arvo on 6,8–5,2 (järjestelmässä on hieman happoa).

JOS VÄRI ON KeltaINEN

pH-arvo on vähintään 5,2 (järjestelmässä on paljon happoa).

NL TEST OM DE AANWEZIGHEID VAN ZUUR IN AIRCO SYSTEMEN TE VERIFIËREN

De Errecom ACID TEST set is een betrouwbare methode om snel het pH-niveau van alle soorten smeermiddelen in aircoompressoren te bepalen.

HET pH-NIVEAU VAN POE-OLIE TESTEN - INSTRUCTIES

Neem een flacon en verwijder de dop. - Haal met een pipet 2 mL POE-olie uit het systeem. - Knijp 2 mL POE-olie in de flacon. - Doe de dop er weer op en schroef hem goed dicht. - Schud de flacon 3 secondes stevig. - Vergelijk de kleur van de vloeistof.

HET pH-NIVEAU VAN ALLE ANDERE SOORTEN SMEERMIDDEL TESTEN - INSTRUCTIES

Neem een flacon en verwijder de dop. - Haal met een pipet 4 mL smeermiddel uit het systeem. - Knijp 4 mL smeermiddel in de flacon. - Doe de dop er weer op en schroef hem goed dicht. - Schud de flacon 3 secondes stevig. - Vergelijk de kleur van de vloeistof.

IS DE VLOEISTOF PAARS OF BLAUW

De pH-waarde is 6,8 of hoger (er is geen aantoonbaar zuur aanwezig in het systeem).

IS DE VLOEISTOF GROEN

De pH-waarde is tussen 6,8 en 5,2 (er is een matige concentratie zuur aanwezig in het systeem).

IS DE VLOEISTOF GEEL

De pH-waarde is 5,2 of lager (er is een hoge concentratie zuur aanwezig in het systeem).

CN 检测 是否在空调和制冷设备的冷冻油里有酸性物质的检测剂

ACID TEST 酸性检测套装, 可以准确地测出任何空调设备中压缩机润滑油的pH值。

测试POE润滑油的pH值- 使用说明书

拿起一个小瓶, 取下盖子, 用一个滴管提取2毫升的POE润滑油. - 把2毫升POE润滑油挤到小瓶里. - 盖上小瓶上的盖子并拧紧. - 大力摇动3秒钟. - 检查在小瓶里液体的颜色。

测试所有其他润滑油的pH值- 使用说明书

拿起一个小瓶, 取下盖子, 用一个滴管提取4毫升的润滑油. - 把4毫升润滑油挤到小瓶里. - 盖上小瓶上的盖子并拧紧. - 大力摇动3秒钟. - 检查在小瓶里液体的颜色。

如果颜色是紫色或蓝色

pH值等于或高于6.8 (说明设备中不存在酸性)。

如果颜色是绿色

pH值在5.2和6.8之间 (说明设备中存在弱酸性)。

如果颜色是黄色

pH值等于或低于5.2 (说明设备中存在强酸性)。

AA فحص نسبة الحموضة في زيوت التشحيم لانظمة التكييف والتبريد

اختبار الحموضة في المجموعة التي تشكلت من إختبار بطريقة سريعة جدا وموثوقة قيمة سرعة جدا وموثوقة قيمة سرعة لجميع مواد التشحيم المستخدمة في الفريجات و مكيفات الهواء.

تعليمات للتحقق من درجة الحموضة في مواد تشحيم الصمغاط (بويي POE) - خذ القارورة وقف الغطاء.

٢- باستخدام موزع خاص ، واتخاذ ٢ مل من زيوت التشحيم بويي POE التي يرغب في إختيارها.

٣- سكب مواد التشحيم بويي POE التي تم سحبها في القارورة.

٤- اثبات الغطاء على القارورة وغطها بإحكام.

٥- هز (مخض) القارورة لمدة ثلاث ثواني.

٦- التحقق من لون السائل داخل القارورة مشابه للشكل 1، أ، ب، ج.

تعليمات للتحقق من درجة الحموضة بالنسبة لجميع مواد التشحيم الأخرى

١- خذ القارورة وقف الغطاء.

٢- باستخدام موزع خاص ، واتخاذ ٤ مل من زيوت التشحيم التي يرغب في إختيارها.

٣- سكب مواد التشحيم بويي POE التي تم سحبها في القارورة.

٤- رد غطاء القارورة و غطها بإحكام.

٥- هز (مخض) القارورة لمدة ثلاث ثواني.

٦- التحقق من لون السائل داخل القارورة مشابه للشكل 1، أ، ب، ج.

إذا كان اللون بنفسجي أو أزرق

في هذه الحالة فإن قيمة الهيدروجين تعادل (٦,٨ (٦,٨) (هذا يعني عدم وجود حمض في النظام).

إذا كان اللون أخضر

في هذه الحالة قيمة الهيدروجين ما بين (٦,٨-٥,٢) (٦,٨) ٥,٢ (هذا يعني أن تركيز الأحماض معتدل في النظام).

إذا كان اللون أصفر

هذا يعني أن قيمة الهيدروجين تعادل (٥,٢) (٥,٢) (هذا يعني أن تركيز الأحماض عالية في النظام).